

ROBERTA HEIGH WEIR (QENUT AMEN)

TRANSLATOR, PROOFREADER, EDITOR

OBJECTIVE

To provide high-quality work in record time.

SKILLS

Language Pair – Spanish>English English Proofreading, editing Specialty: Finance, Legal, Marketing and CVs

Project Management – From my years running all facets of reforestation projects, from fundraising to planting with several teams and volunteers.

EXPERIENCE

FREELANCE TRANSLATOR/PROOFREADER/EDITOR • BLEND LOCALIZATION JUNE 2012 TO PRESENT

Responsibilities: Translation from Spanish to English, Proofreading, Language Leader (English), Editor, and Reviewer.

I have translated/proofread/edited over 6500 projects for a total of 4,500,000 words, and maintain a 4.96/5 internal rating and Diamond status. I am #1 at the company in US English and Spanish>English language pair..

CEO/FOUNDER & PROJECT MANAGER • LA RESERVA FOREST FOUNDATION JULY 2004 TO 2014

Led all facets of the non-profit which was dedicated to natural reforestation in Costa Rica. In charge of teams of up to 30 people in the field and 10 or more in the administrative facet. I founded the non-profit in Costa Rica initially and then another branch in the US with 501c3 status. The organization is responsible for planting 100,000+ native trees in the northern zone of Costa Rica.

EDUCATION

DIPLOMA • JUNE 1968 • SOUTH HIGH SCHOOL

I received my high school diploma.

CLIMATE REALITY LEADERS (AL GORE) • JULY 2012 • ANNUAL SEMINAR

In San Francisco, California we were given an intensive course in the presentation of Al Gore's "Inconvenient Truth". I went on to present this to several groups in Costa Rica.

CLIMATE CHANGE • 2013 - 2014 • UNIVERSITY OF MELBOURNE





